

*PEQUEÑAS BOMBAS PARA USOS GENERALES*

*S M A L L P U M P S F O R G E N E R A L S E R V I C E S*

*P E T I T E S P O M P E S P O U R U S A G E S D I V E R S*

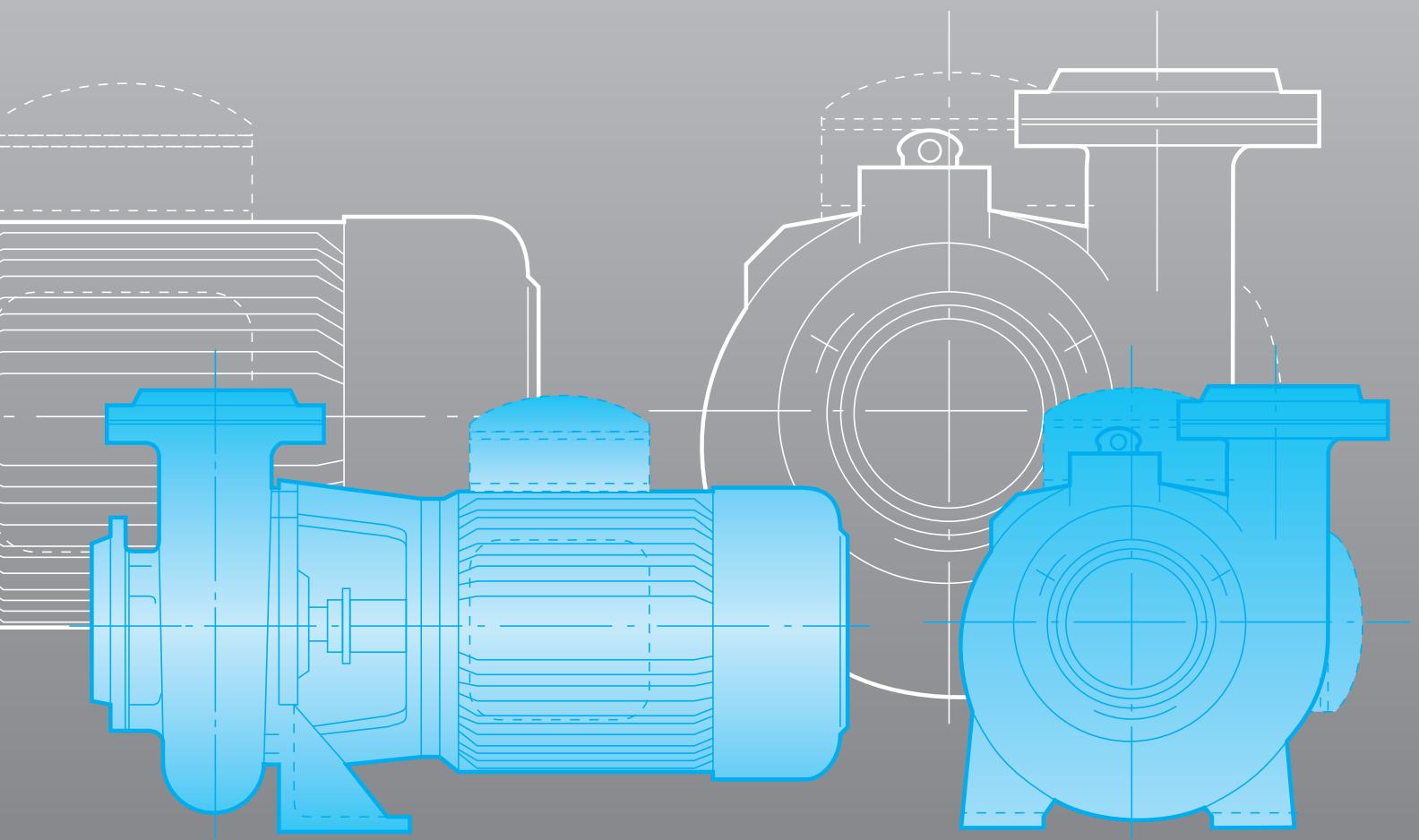


pumps

bombas

**azcue**

pumpen  
pompes





bombas  
azcue sa

## Pequeñas bombas para usos generales

- Comprende un seleccionado grupo de bombas centrífugas y autocebantes por sistema de inyector venturi integrado o despegado de la bomba. Ofrecen un amplio campo de caudales y presiones, funcionamiento silencioso, reducido consumo y formas compactas.
  - Electrobombas periféricas serie PK, pag. 1
  - Electrobombas centrífugas autocebantes serie JSW, pag. 2
  - Electrobombas centrífugas serie CP, pags. 3,4,5,6
  - Electrobombas centrífugas para aspiración profunda serie JDW, pag. 7
  - Electrobombas centrífugas biturbina serie 2CP, pag. 8
- CONSTRUCCION
  - Ejecución compacta en monobloc. Cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en latón o bronce. Eje de acero inoxidable. Cierre mecánico de alta calidad.
- VARIANTES PARA SERIE CP
  - Para su aplicación con agua salada se fabrica también la versión todo bronce. Existe además una versión sobre soporte silleta, bien para montaje sobre base con motor tipo B3 y acoplamiento elástico, o para accionamiento por correas. Para completar ésta versión, se puede suministrar a petición, un kit completo de embrague mecánico y polea.
- CAPACIDAD DE ASPIRACION
  - Serie PK hasta 8 mts.
  - Series CP y 2CP hasta 7 mts.
  - Serie JSW hasta 9 mts.
  - Serie JDW hasta 50 mts.
- Para todas las series, salvo para la JDW y para aspiraciones de más de 5 mts., se aconseja instalar un tubo de aspiración con un diámetro interior superior al de la boca de la bomba.
- APLICACIONES
  - Variado conjunto de bombas, capaces de prestar un amplio abanico de servicios de carácter general en:
    - Industria: Circuitos de refrigeración, abastecimientos, equipos de presión.
    - Agricultura: Riego de huertos, llenado de tanques, riego de jardines, limpieza de vehículos.
    - Vivienda: Equipos de agua a presión, alimentación de fuentes, llenado y vaciado de piscinas, albercas, etc.

## Small pumps for general services

- A select range of self-priming centrifugal pumps with venturi air ejector system, integrated or separated from the pump. They offer a wide range of capacities and pressures, silent running, minimum current consumption and compact assembly.
  - Peripheral electropump, PK series, pag. 1
  - Self-priming centrifugal pump, JSW series, pag. 2
  - Centrifugal pump, CP series, pages 3-4-5-6
  - Deep-well centrifugal pump, JDW series, pag. 7
  - Twin impeller centrifugal pump, 2CP series, pag. 8
- CONSTRUCTION
  - Close coupled, compact assembly. Cast iron body and support. Brass or bronze impeller. Stainless steel shaft, high quality mechanical seal.
- CP SERIES ALTERNATIVES
  - One alternative, all made in bronze is manufactured for sea water applications.
  - Moreover, there is another assembly option with base support for B3 type motor and elastic coupling or belt driving. There is also a complete kit of mechanical clutch and pulley available for any requirement you may have.
- SUCTION HEAD CAPACITIES
  - PK series, up to 8 mts.
  - CP and 2CP series, up to 7 mts.
  - JSW series, up to 9 mts.
  - JDW series, up to 50 mts.
- In all pumps series, excluding the JDW series, for more than 5 meters suction head, we recommend a suction pipe inner diameter larger than the pump inlet diameter.
- APPLICATIONS
  - Wide range of pumps which can be applied in general services in many different fields as:
    - Industry: Cooling system circuits, water supplies, pressure sets, etc.
    - Agriculture: Irrigation, tank filling, garden irrigation, etc.
    - Housing: Water pressure sets, car washing, spring feeding, swimming pool and pits drainage, etc.

## Petites pompes pour usages divers

- Gamme de pompe centrifuge et autoamorçante avec système d'injection d'air type "Venturi" intégré ou séparé de la pompe. Elles offrent une large gamme de débits et pression. Elles sont d'un fonctionnement silencieux, d'une faible consommation électrique et de forme compacte.
  - Electropompe périphérique série PK pag. 1
  - Electropompe centrifuge autoamorçante série JSW pag. 2
  - Electropompe centrifuge série CP pag. 3-4-5-6
  - Electropompe centrifuge pour aspiration profonde série JDW pag. 7
  - Electropompe centrifuge bi-turbine série 2CP pag 8
- FABRICATION
  - Exécution compacte en monobloc, corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc ou bronze, arbre en acier inox, étanchéité mécanique de haute qualité.
- VARIANTE POUR LA SERIE CP
  - Pour des applications en eau de mer, elle se fabrique également en version tout bronze. De plus, il existe une version avec palier à roulement pour montage sur socle en forme B3 avec accouplement élastique ou pour montage avec entraînement par courroies, Dans cette dernière version, nous pouvons fournir en option un kit complet avec embrayage et poulie.
- CAPACITE D'ASPIRATION
  - Série PK jusqu'à 8 mètres.
  - Série CP et 2CP jusqu'à 7 mètres.
  - Série JSW jusqu'à 9 mètres.
  - Série JDW jusqu'à 50 mètres.
- Pour toutes les séries sauf la JDW et pour des hauteurs d'aspiration supérieures à 5 mètres, nous recommandons d'utiliser des tuyauteries d'aspiration de diamètre intérieur supérieur à celui de l'aspiration de la pompe.
- APPLICATIONS
  - Une ample gamme de pompe capable de répondre à divers service d'application général tel que:
    - Industrie: Circuit de réfrigération, alimentation, surpresseurs, station de lavage...
    - Agriculture: Irrigation, remplissage de réservoir
    - Domestique: Surpresseurs, arrosage de jardin, fontaine, remplissage et vidange des piscines, etc...

- **Electrobombas periféricas serie PK en monobloc**

- Close coupled
- PK series
- peripheral pumps

- *Electropompe périphérique*
- *serie PK*
- *monobloc*



bombas  
azcue sa



- **TIPOS - TYPES**
- **PK60 - PK65 - PK70 - PK 90**

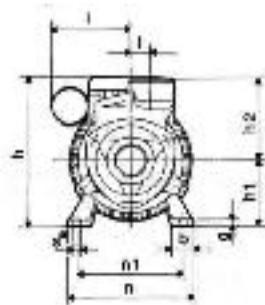
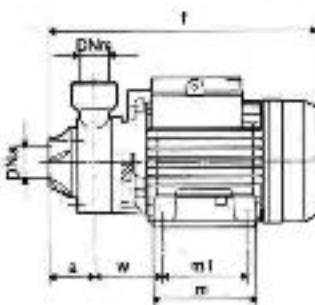
- Aspiración/Impulsión:  
PK60, 65 y 70: 1" x 1" Gas  
PK90: 3/4" x 3/4" Gas

#### CONSTRUCCION

- Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido.
- Rodete en latón. Eje en acero inoxidable.
- Cierre mecánico.
- Motor: protección IP44. Protector térmico incorporado en los motores monofásicos.
- Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
- Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

#### APLICACIONES

- Aptas para su uso con aguas limpias o fluidos químicamente y mecánicamente no abrasivos. Temperatura hasta 80° C. Aplicaciones en uso doméstico, pequeños riegos, etc.
- \* Para aspiración desde 5 hasta 8 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.



- Inlet/Outlet:  
PK60, 65 and 70: 1" x 1" Gas  
PK90: 3/4" x 3/4" Gas

#### CONSTRUCTION

- Pump: cast iron pump body and support, brass impeller, stainless steel shaft and mechanical seal.
- Motor: IP44 protection, Thermal protector in all monophasic motors.
- Monophasic: 220 V ± 5%, 50 Hz.
- Triphasic: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
- With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.

#### APPLICATIONS

- Designed to handle clean water, chemically and mechanically not abrasive fluids, and temperature up to 80° C. They are mainly applied in domestic use, small irrigation, etc.
- \* For 5 to 8 meters suction heads, the suction pipe diameter should be larger than the pump inlet diameter.

- Aspiration/Refoulement:  
PK60, 65 et 70: 1" x 1" Gas  
PK90: 3/4" x 3/4" Gas

#### FABRICATION

- Pompe: corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc, arbre en acier inox, étanchéité mécanique.
- Moteur électrique: protection IP44, protection thermique incorporée dans les moteurs monophasés
- Monophasés: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
- Triphasés: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
- Voltages différents sur demande (440 volts 60 Hz etc...).

#### APPLICATIONS

- Pour eaux propres ou fluides chimiquement et mécaniquement non abrasifs, température du fluide jusqu'à 80° C. Applications pour usage domestique, arrosage, surpresseurs etc.
- \* Pour des hauteurs d'aspiration entre 5 et 8 mètres, nous conseillons d'utiliser un diamètre intérieur de tuyauterie d'aspiration supérieur à celui de la pompe.

TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Alturas manometr./ Delivery heads / Hauteurs manométr. M.											
		10	15	20	25	30	35	40	45	50	55		
1Ph	3Ph	HP	Kw	Caudal / Flow / Débit (lts/h)									
PKm60	PK60	0,45	0,33	2.000	1.650	1.350	1.100	750	410	170			
PKm65n	PK65n	0,75	0,55	2.850	2.560	2.250	1.950	1.670	1.350	1.050	800	440	
PKm70	PK70	0,9	0,66			3.000	2.600	2.250	1.950	1.600	1.270	950	600
PKm90	PK90	1	0,73						1.920	1.620	1.560	1.440	1.380
										1.200	750	300	

TIPO / TYPE																				
IP 220 V	3P 220/380 V	HP	a	f	h	h1	h2	i	l	m	m1	n	n1	w	b	g	s	DNa	DNm	Kg
PKm60	PK60	0,45	42	251	148	63	75	84	20	98	80	120	100	63	22	8	7	1"	1"	6
PKm65n	PK65n	0,75	48	265	148	63	80	84	20	98	80	120	100	62	22	8	7	1"	1"	8
PKm70	PK70	0,9	55	291	169	71	85	90	20	110	90	134	112	68	23	8	7	1"	1"	11
PKm90	PK90	1	58	294	169	71	95	90	20	110	90	134	112	68	23	8	7	3/4"	3/4"	12

2.850 r.p.m.  
Prestaciones  
Performances  
• Prestations

Dimensiones  
Dimensions  
• Dimensions

bombas  
azcue sa

## Electrobombas centrífugas autocebantes serie JSW en monobloc

### TIPOS - TYPES JSW-1a - JSW-2H - JSW-3CM

- Bombas autocebantes por sistema de inyector venturi. Aspiración hasta 9 mts.
- Aspiración/Impulsión:
- JSW-1a y JSW-2H: 1" x 1" Gas
- JSW-3CM: 1 1/4 x 1" Gas

#### CONSTRUCCION

- Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido.
- Rodete en latón. Eje en acero inoxidable. Cierre mecánico.
- Motor: protección IP44. Protector térmico incorporado en los motores monofásicos.
- Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
- Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

#### APLICACIONES

- Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias, no abrasivas y temperatura hasta 50° C. Se recomienda instalar válvula de pie en la tubería o válvula de retención en la boca de aspiración. Aplicaciones en general en la industria, uso doméstico, pequeños riegos, etc.

- \* Para aspiración desde 5 hasta 9 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.

TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (lts/h)									
		300	600	1.200	2.100	2.700	3.600	4.800	6.000	7.200	
1Ph	3Ph	HP	Kw	Alturas manomet. / Delivery heads / Hauteurs manomet. M.							
JSWm-1a	JSW-1a	0,8	0,6	40	38	31	24	22			
JSWm-2H	JSW-2H	1	0,73	52	48	41	32	28	20		
JSWm-3CM	JSW-3CM	1,5	1,1		50	45	41	38	33	28	24
											20

2.850 r.p.m.  
Prestaciones  
Performances  
Prestations

## Close coupled JSW series self-priming centrifugal pumps

## Electropompes centrifuges autoamorçantes série JSW monobloc



- Self-priming pumps with venturi air ejector system. Suction head, up to 9 meters.
- Inlet/Outlet:
- JSW-1a and JSW-2H: 1" x 1" Gas
- JSW-3CM: 1 1/4 x 1" Gas

#### CONSTRUCTION

- Pump: cast iron body and support. Brass impeller, stainless steel shaft and mechanical seal.
- Motor: IP44 protection, Thermal protector in all monophasic motors.
- Monophasic: 220 V ± 5%, 50 Hz.
- Triphasic: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
- With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.

#### APPLICATIONS

- Designed to handle clean water, not abrasive, and temperature up to 50° C. A foot valve installation on the suction pipe or check valve on the pump inlet is recommended. They are mainly applied in industry, domestic use, small irrigations, etc.
- \* For 5 to 9 meters suction heads, the suction pipe diameter should be larger than the pump inlet diameter.

- Pompes autoamorçantes pour système d'injection d'air type "Venturi".
- Aspiration jusqu'à 9 mètres.
- Aspiration/Refoulement

- JSW-1a et JSW-2H: 1" x 1" Gas
- JSW-3CM: 1 1/4 x 1" Gas

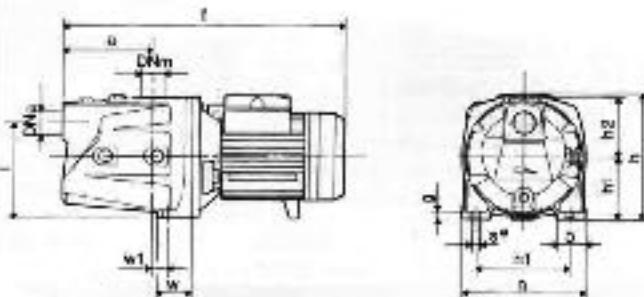
#### FABRICATION

- Pompe: corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc, arbre en acier inoxydable, étanchéité mécanique.
- Moteur: protection IP44, protection thermique incorporée dans les moteurs monophasés
- Monophasés: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
- Triphasés: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
- Voltages différents sur demande (440 volts 60 Hz etc...).

#### APPLICATIONS

- Pour eaux propres et non abrasives, température du fluide jusqu'à 50° C. Nous recommandons d'utiliser un clapet de pied ou vanne de rétention sur la tuyauterie d'aspiration. Usage industriel, agricole ou domestique

- \* Pour des hauteurs d'aspiration entre 5 et 9 mètres, nous conseillons l'utilisation de tuyauterie d'aspiration d'un diamètre supérieur à l'aspiration de la pompe.

Dimensiones  
Dimensions  
Dimensions

TIPO/TYPE		IP 220 V	3P 220/380 V	HP	a	f	h	h1	h2	l	n	n1	w	w1	b	g	s	DNa	DNm	Kg
JSWm-1a	JSW-1a																			
JSWm-2H	JSW-2H	1	128	425	195	97,5	90	152	190	145	50	18	40	12	10	1"	1"	17		
JSWm-3CM	JSW-3CM	1,5	155	511	223	110	98	165	206	164	70	30	40	13	11	1 1/4"	1"	26		



bombas  
azcue sa

- **Electrobombas centrífugas serie CP en monobloc**

- Close coupled
- CP series
- centrifugal pumps

- *Electropompe centrifuge*
- *serie CP*
- *monobloc*

## • TIPOS - TYPES

### CP25/130 - CP25/160



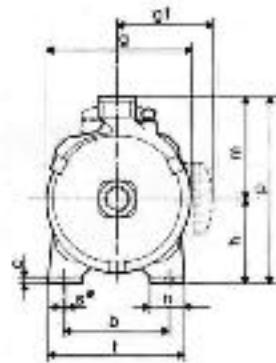
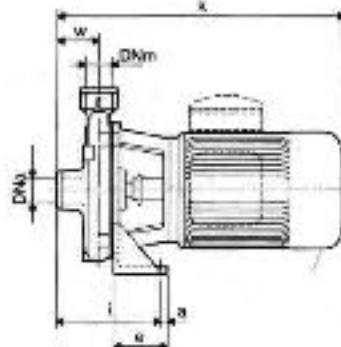
• Aspiración/Impulsión: 1" x 1" Gas

#### CONSTRUCCION

- Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en latón. Eje suplementario desmontable en acero inoxidable. Cierre mecánico. Para aplicaciones con agua salada, cuerpo de bomba, soporte y rodete en bronce.
- Motor: normalizado, forma B14, s/ DIN 42950, protección IP44.
- Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
- Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

#### APLICACIONES

- Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias o ligeramente turbias, sin partículas abrasivas y temperaturas hasta 80° C. Aplicaciones en general en la industria, viviendas, agricultura, etc.
- \* Para aspiración desde 5 hasta 7 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.



TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (m³/h)							
		1.500	2.500	3.250	4.000	4.750	5.500	6.500	8.000
HP	Kw	Alturas manomet./ Delivery heads / Hauteurs manomet. M.							
CP25/130	0,5	0,36	18	17	15,5	14,5	13	11	9
CP25/160	1	0,75	32	30	29	28	27	25	22
									15

- Para agua de mar se recomienda utilizar motor de la potencia inmediata superior.
- Next larger motor assembly is recommended for sea water.
- Pour travailler avec eau de mer on recommande d'utiliser moteurs avec la suivant puissance supérieure.

TIPO TYPE	HP	a	e	i	b	f	n	s	c	h	m	p	DN <sub>a</sub>	DN <sub>m</sub>	w	k	g <sub>1</sub>	g	Kg.
CP25-130	0,5-0,75	15	70	130	110	150	45	12	10	90	122	212	R. 1"	R. 1"	50	344	102	158	16
	1									112	135	247				369	115		18
CP25-160	1	140	180				12	10		112	135	247	R. 1"	R. 1"	52	387	194	19	23
	1,5															409		152	23

• 2.850 r.p.m.

• Prestaciones

• Performances

• Prestations

• Dimensiones

• Dimensions

• Dimensions

bombas  
azcue sa

## Electrobombas centrífugas serie CP en monobloc

- Close coupled
- CP series
- centrifugal pumps

## Electropompe centrifuge série CP monobloc

### TIPOS - TYPES CP40/130 - CP40/160



- Aspiración/Impulsión: 2" x 1 1/2" Gas
- CONSTRUCCION**
  - Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en bronce. Eje suplementario desmontable en acero inoxidable. Cierre mecánico. Para aplicaciones con agua salada, cuerpo de bomba, soporte y rolete en bronce.
  - Motor: Normalizado, forma B14, s/ DIN 42950, protección IP44.
  - Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
  - Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
  - Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.
- APLICACIONES**
  - Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias o ligeramente turbias, sin partículas abrasivas y temperaturas hasta 80° C. Aplicaciones en general en la industria, viviendas, agricultura, etc.
  - \* Para aspiración desde 5 hasta 7 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.

- Inlet/Outlet: 2" x 1 1/2" Gas
- CONSTRUCTION**
  - Pump: cast iron body and support, brass impeller, dismountable attached stainless steel shaft and mechanical seal. For sea water services, bronze body, support and impeller are assembled.
  - Motor: Standard motor, DIN 42950 B14 type, IP44 protection.
  - Monophasic: 220 V ± 5%, 50 Hz.
  - Triphasic: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
  - With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.
- APPLICATIONS**
  - Designed to handle clean or a few turbid water, without abrasive particles, and temperature up to 80° C. They are mainly applied in industry, housing, agriculture, etc.
  - \* For suction heads from 5 to 7 meters, the suction pipe diameter should be larger than pump inlet diameter.

- Aspiration/Refoulement 2" x 1 1/2" Gas
- FABRICATION**
  - Pompe: corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc, arbre en acier inoxydable, étanchéité mécanique. Pour usage en eau de mer, nous pouvons vous proposer une variante tout bronze.
  - Moteur: normalisé B14 S/DIN 42950 protection IP44.
  - Monophasé: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
  - Triphasé: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
  - Voltages différents sur demande (440 volts 60 Hz etc...).
- APPLICATIONS**
  - Pour eaux propres ou légèrement chargées sans particules abrasives. Température du fluide jusqu'à 80° C. Usages industriels, domestiques, agricoles, etc...
  - \* Pour des hauteurs d'aspiration entre 5 et 7 mètres, nous conseillons l'utilisation de tuyauterie d'aspiration d'un diamètre intérieur supérieur à l'aspiration de la pompe.

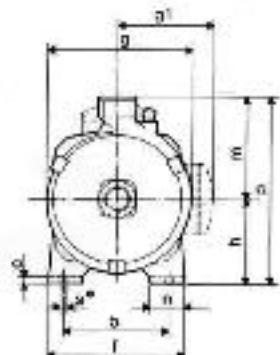
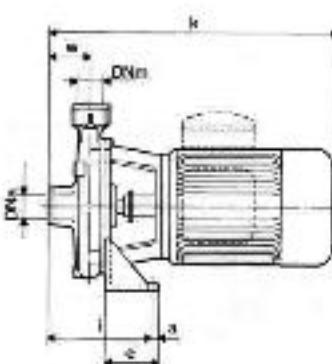
2.850 r.p.m.  
Prestaciones  
Performances  
Prestations

TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (m³/h)						
		6	8	10	12	14	16	18
HP	Kw	Alturas manomet./Delivery heads / Hauteurs manomet. M.						
CP40/130	1	0,75	15	14	13	12	6,5	
	1,5	1,1	23	21	20	19	18,5	12
CP40/160	2	1,5	26,5	26	24	22	21	20
	3	2,2	34	32	31	30,5	29	26

- Para agua de mar se recomienda utilizar motor de la potencia inmediata superior.
- Next larger motor assembly is recommended for sea water.
- Pour travailler avec eau de mer on recommande d'utiliser moteurs avec la suivant puissance supérieure.

Dimensiones  
Dimensions  
Dimensions

TIPO TYPE	HP																		
		a	e	i	b	f	n	s	c	h	m	p	DNa	DNm	w	k	gi	g	Kg.
CP40-130	1												138	250		393	115		19
	1,5																	180	
CP40-160	2												10	112		415	152		22
	3																	240	
	4												155	267		440	200		28
																		465	





bombas  
azcue sa

- **Electrobombas centrífugas serie CP en monobloc**

- **Close coupled CP series centrifugal pumps**

- **Electropompe centrifuge série CP monobloc**

- **TIPO - TYPE**  
**CP50/130**



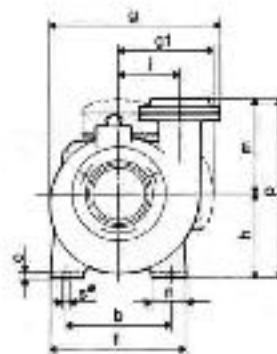
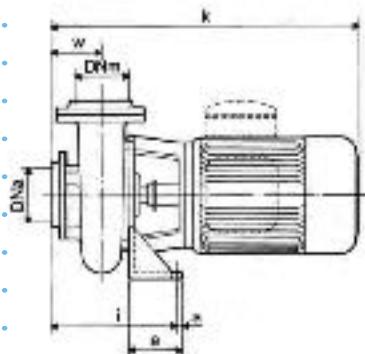
- Aspiración/Impulsión: 2" x 2" Gas

- CONSTRUCCION

- Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en bronce. Eje suplementario desmontable en acero inoxidable. Cierre mecánico. Para aplicaciones con agua salada, cuerpo de bomba, soporte y rodete en bronce.
- Motor: normalizado, forma B14, s/ DIN 42950, protección IP44.
- Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
- Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

- APLICACIONES

- Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias o ligeramente turbias, sin partículas abrasivas y temperaturas hasta 80° C. Aplicaciones en general en la industria, viviendas, agricultura, etc.
- \* Para aspiración desde 5 hasta 7 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.



TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (m³/h)							
		10	15	20	25	30	35	40	44
HP	Kw	Alturas manomet./ Delivery heads / Hauteurs manomet. M.							
CP50/130	1,5	1,1	11,5	10,5	9,5	7,5	5,5		
	2	1,47	16	15,5	14,5	13	11,5	9	5
	3	2,2	22	21,5	20,5	19,5	17,5	15,5	12,5

– Para agua de mar se recomienda utilizar motor de la potencia inmediata superior.

– Next larger motor assembly is recommended for sea water.

– Pour travailler avec eau de mer on recommande d'utiliser moteurs avec la suivant puissance supérieure.

TIPO TYPE																				
	HP	a	e	i	b	f	n	s	c	h	m	p	DNa	DNm	w	k	g <sub>1</sub>	g	j	Kg.
CP50-130	1	15	70	160	110	150	45	12	10	112	123	235	2" G.	2" G.	64	420	115	235	86	23
	1,5															26				
	2															30				
	3															35				
	4																			

• 2.850 r.p.m.

• Prestaciones

• Performances

• Prestations

• Dimensiones

• Dimensions

• Dimensions

bombas  
azcue sa

## Electrobombas centrífugas serie CP en monobloc

### TIPO - TYPE CP80/130

- Aspiración/Impulsión: 3" x 3" Gas
- CONSTRUCCION**
  - Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en bronce. Eje suplementario desmontable en acero inoxidable. Cierre mecánico. Para aplicaciones con agua salada, cuerpo de bomba, soporte y rodete en bronce.
  - Motor: Normalizado, forma B14, s/ DIN 42950, protección IP44.
  - Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
  - Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
  - Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.
- APLICACIONES**
  - Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias o ligeramente turbias, sin partículas abrasivas y temperaturas hasta 80° C. Aplicaciones en general en la industria, vivienda, agricultura, etc.
  - \* Para aspiración desde 5 hasta 7 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.

TIPO TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (m³/h)									
		15	18	21	30	36	48	54	60	66	72
HP	Kw	Alturas manomet./Delivery heads / Hauteurs manom. M.									
CP80/130	1,5	1,1	12	11,5	11	10,5	10	7	5	3	
	2	1,47	15	14,5	14	13,5	13	11	8	6	4
	3	2,2	18	17,5	17	16,5	16	13	12	10	7

- Para agua de mar se recomienda utilizar motor de la potencia inmediata superior.
- Next larger motor assembly is recommended for sea water.
- Pour travailler avec eau de mer on recommande d'utiliser moteurs avec la suivant puissance supérieure.

- Close coupled
- CP series
- centrifugal pumps

- Electropompe*
- centrifuge serie CP*
- monobloc*



#### Inlet/Outlet: 3" x 3" Gas

#### CONSTRUCTION

- Pump: cast iron body and support, brass impeller, dismountable attached stainless steel shaft and mechanical seal. For sea water services, bronze body, support and impeller are assembled.
- Motor: Standard motor, DIN 42950 B14 type, IP44 protection.
- Monophasic: 220 V ± 5%, 50 Hz.
- Triphasic: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
- With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.

#### APPLICATIONS

- Designed to handle clean or a few turbid water, without abrasive particles, and temperature up to 80° C. They are mainly applied in industry, housing, agriculture, etc.
- \* For suction heads from 5 to 7 meters, the suction pipe diameter should be larger than pump inlet diameter.

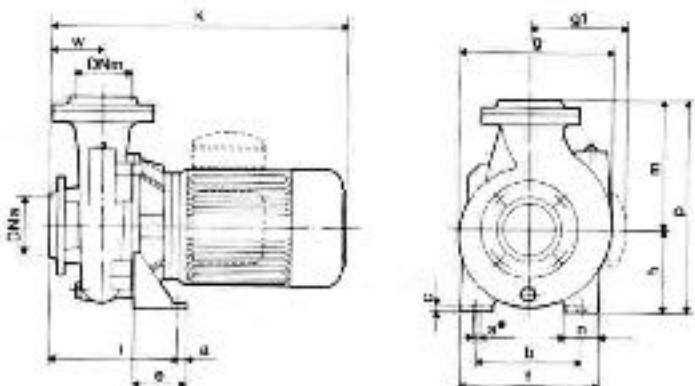
#### Aspiration/Refoulement 3" x 3" Gas

#### FABRICATION

- Pompe: corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc, arbre en acier inoxydable, étanchéité mécanique. Pour usage en eau de mer, nous pouvons vous proposer une variante tout bronze.
- Moteur: normalisé B14 S/DIN 42950 protection IP44.
- Monophasé: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
- Triphasé: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
- Voltages différents sur demande (440 volts 60 Hz etc...).

#### APPLICATIONS

- Pour eaux propres ou légèrement chargées sans particules abrasives. Température du fluide jusqu'à 80° C. Usages industriels, domestiques, agricoles, etc...
- \* Pour des hauteurs d'aspiration entre 5 et 7 mètres, nous conseillons l'utilisation de tuyauterie d'aspiration d'un diamètre intérieur supérieur à l'aspiration de la pompe.



TIPO TYPE	HP																		
		a	e	i	b	f	n	s	c	h	m	p	DNa	DNm	w	k	g1	g	Kg.
CP80-130	1,5	15	80	190	160	210	50	12	10	125	198	323	3" G.	3" G.	77	420	115	227	29
	2															440	155		32
	3															465	227	37	
	4															505		165	42

Dimensiones  
Dimensions  
Dimensions

**Electrobombas centrífugas  
para aspiraciones profundas  
serie JDW en monobloc**

**Close coupled JDW  
series deep well  
centrifugal pumps**

**Electropompes centrifuges  
pour aspiration profonde  
serie JDW en monobloc**



- TIPOS - TYPES**
- JDW-1b · JDW-1a
- JDW-2 · B-15T



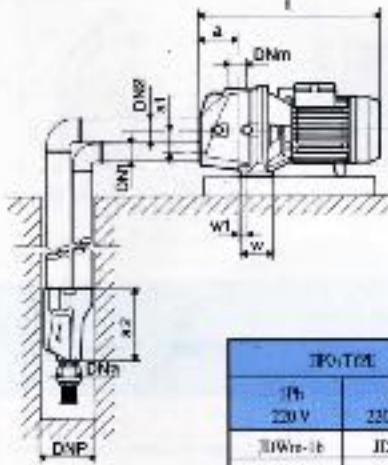
**Bombas con sistema de autocebado  
por grupo inyector venturi.**  
**Aspiración hasta 50 mts.**  
**Aspiración/Impulsión: 1" x 1" Gas**

**CONSTRUCCION**

- \* Bomba: cuerpo y soporte en hierro fundido.
- Rodete en latón. Eje en acero inoxidable.
- Cierre mecánico. Grupo inyector venturi para agujero de 100 Ø mínimo. Varios tipos en función de la altura de aspiración.
- \* Motor: protección IP44. Protector térmico incorporado en los motores monofásicos.
- Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz.
- Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

**APLICACIONES**

- Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias, no abrasivas y temperaturas hasta 50°C, allí donde la altura sobrepase la capacidad de aspiración de una bomba normal (8-9 mts).
- \* Es esencial aplicar una válvula de plástico en el grupo inyector y una válvula de compuerta en la descarga de la bomba.



- Pumps with venturi air ejector priming system. Suction head up to 50 meters.
- Inlet/Outlet: 1" x 1" Gas

**CONSTRUCTION**

- \* Pompe: corps et support en fonte. Rotor en laiton. Arbre en acier inoxydable. Joint mécanique. Ensemble injecteur Venturi pour trou diamètre minimum 100 mm. (4") pour l'injecteur éjecteur installation.
- \* Moteur: protection IP44. Protecteur thermique dans les moteurs monophasés.
- Monophasé: 220 V ± 5%, 50 Hz.
- Triphasé: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
- With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.

**APPLICATIONS**

- Designed to handle clean water, without abrasive particles, and temperature up to 50°C. They are applied when suction heads higher than a normal pump suction head (8-9 meters) are needed.
- \* Very important: a foot valve must be coupled to the ejector system and gate valve on the pump outlet.

- Pompes avec système d'amorçage par injecteur Venturi. Aspiration jusqu'à 50 mètres.
- Aspiration/Refondement: 1" x 1" Gas

**FABRICATION**

- \* Pompe, corps et rapport en fonte, arbre en cuivre blanc, arbre en acier inoxydable. Joint mécanique. Ensemble injecteur Venturi pour tuyauterie maxi 100 mm. Différent type d'injecteur sont disponibles suivant la hauteur d'aspiration.
- \* Moteur; protection IP44, protecteur thermique incorporé dans les moteurs monophasés.
- Monophasé: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
- Triphasé: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
- Voltages différents sur demande /440 volts 60 Hz etc...).

**APPLICATIONS**

- Pour eaux propres non abrasives et température du fluide jusqu'à 50°C. Ce type de pompe est utilisé dans les cas particuliers de grande hauteur d'aspiration.
- \* Il est nécessaire d'utiliser un élément de pied sur l'ensemble injecteur et une soupape à tirer sur le refoulement de la pompe.

TIPO/TYPE	Potencia Rating Poder HP   Kw	Altura (m)/Head (ft)/Diametro (mm)/Diameter 15 20 25 30 35 40 45 50 55									Número N°
		Corriente /Flow / Débito / Débito									
JDW-1b   JDW-1a	0,38   0,28	120   40   78   48   38   30   24									15
		40   30   48   38   38   30   24									20
		28   20									30
JDW-1a   JDW-1a	0,38   0,28	140   48   98   68   48   40   30   20									15
		120   80   72   52   38   30   20									20
		48   30   18   8									30
		20   10									35
JDW-2   JDW-2	0,75   0,56		160   128   110   90   70   50   30   20								15
			144   104   86   66   48   32   20								20
			88   64   56   36   20								30
			56   32								40
			12								50
B-15T   B-15T	1,5   1,1		300   260   210   200   180   160   140   120								20
			260   210   200   180   160   150   130								25
			130   100   130   120   100   90   80   60								35
			100   70   100   90   80   70   60   50								40
			70   50								50

TIPO/TYPE											
Ph 220V	Ph 220/380V	HP 0,38	HP 0,28	a	b	c	d	e	f	g	h
JDW-1b	JDW-1b	0,38	0,28	48	145	376	195	97	87	136	145
JDW-1a	JDW-1a	0,38	0,28	48	145	376	195	97	87	136	145
JDW-2	JDW-2	0,75	0,56	48	145	376	206	106	97	206	164
B-15T	B-15T	1,5	1,1	93	157	413	290	112	128	230	177

2.850 r.p.m.  
**Prestaciones**  
**Performances**  
**Prestations**

Dimensiones  
**Dimensions**  
**Dimensions**



bombas  
azcue sa

## Electrobombas centrífugas biturbina serie 2CP en monobloc

### TIPOS - TYPES

- 2CP130/130 - 2CP140/140
- 2CP160/160 - 2CP25/160A

- Aspiración/Impulsión:  
1 1/4" x 1" Gas  
(2CP130/130, 1" x 1" Gas)

#### CONSTRUCCION

- Bomba: del tipo de dos rodetes contrapuestos y empuje axial equilibrado. Cuerpo y soporte en hierro fundido. Rodete en latón. Eje en acero inoxidable. Cierre mecánico.
- Motor: protección IP44. Protector térmico incorporado en los motores monofásicos. Monofásico: 220 V ± 5 %, 50 Hz. Trifásico: 220/380 V ± 5 %, 50 Hz.
- Bajo demanda otros voltajes y 60 Hz.

#### APLICACIONES

- Serie de electrobombas adecuadas para su uso con aguas limpias, no abrasivas y temperatura hasta 80° C. Aplicaciones en general en la industria, vivienda, agricultura, etc.
- \* Para aspiración desde 5 hasta 7 mts. se aconseja instalar un tubo de aspiración con diámetro interior superior al de la boca de la bomba.

- Close coupled twin impeller 2CP series centrifugal pump

- Electropompe centrifuge "bi turbine" serie 2CP monobloc*



- Inlet/Outlet:  
1 1/4" x 1" Gas  
(2CP130/130, 1" x 1" Gas)

#### CONSTRUCTION

- Pump: two opposed impellers and balanced axial thrust. Cast iron body and support, brass impeller, brass impeller, stainless steel shaft and mechanical seal.
- Motor: IP44 protection, thermal protector in all monophasic motors.
- Monophasic: 220 V ± 5%, 50 Hz.
- Triphasic: 220/380 V ± 5%, 50 Hz.
- With customer order, other voltages at 60 Hz. are supplied.

#### APPLICATIONS

- Designed to handle clean water, without abrasive particles, and temperature up to 80° C. They are mainly applied in industry, agriculture, housing, etc.

- \* For 5 to 7 meters suction heads, the suction pipe diameter should be larger than the pump inlet diameter.

- Aspiration/Refoulement:  
1 1/4" x 1" Gas  
(2CP130/130, 1" x 1" Gas)

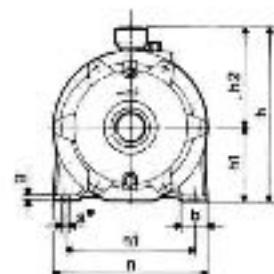
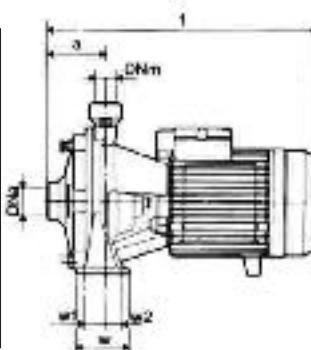
#### FABRICATION

- Pompe: avec deux turbines opposées avec poussée axiale équilibrée corps et support en fonte, turbine en cuivre blanc, arbre en acier inoxydable, étanchéité mécanique.
- Moteur: protection IP44, protection thermique incorporée dans les moteurs monophasés.
- Monophasé: 220 volts ± 5%, 50 Hz.
- Triphasé: 220/380 volts ± 5%, 50 Hz.
- Voltages différents sur demande (440 volts 60 Hz etc...).

#### APPLICATIONS

- Pour eaux propres non abrasives, température du fluide jusqu'à 80° C. Usages industriels, domestiques, agricoles, etc...

- \* Pour des hauteurs d'aspiration entre 5 et 7 mètres, nous conseillons l'utilisation de tuyauterie d'aspiration d'un diamètre intérieur supérieur à l'aspiration de la pompe.



TIPO / TYPE	Potencia Rating Puissance	Caudal / Flow / Débit (lts/h)									
		900	1.500	2.400	3.600	4.800	6.000	7.500	9.600	12.000	
1Ph	3Ph	HP	Kw	Alturas manomet./ Delivery heads / Hauteurs manomet. M.							
2CPm130/130	2CP130/130	1	0,73	42	39	35	29	15			
2CPm140/140	2CP140/140	1,5	1,1	53	51	48	41	32	20		
2CPm160/160	2CP160/160	2	1,47	65	63	60	54	45	35		
-	2CP25/160A	3	2,2	66	64	63	60	58	54	47	34
											25

TIPO / TYPE		HP	a	f	h	h1	h2	n	n1	w	w1	w2	b	g	s	DNa	DNm	Kg
1P 220 V	3P 220/380 V																	
2CPm130/130	2CP130/130	1	68	339	220	90	130	190	145	65	-	39	40	7	12	1"	1"	16
2CPm140/140	2CP140/140	1,5	84	392	262	110	152	225	185	78	32	26	40	10	11	1 1/4"	1"	24
2CPm160/160	2CP160/160	2	84	392	262	110	152	225	185	78	32	26	40	10	11	1 1/4"	1"	26
-	2CP25/160A	3	84	392	262	110	152	225	185	78	32	26	40	10	11	1 1/4"	1"	27

2.850 r.p.m.  
Prestaciones  
Performances  
Prestations

Dimensiones  
Dimensions  
Dimensions

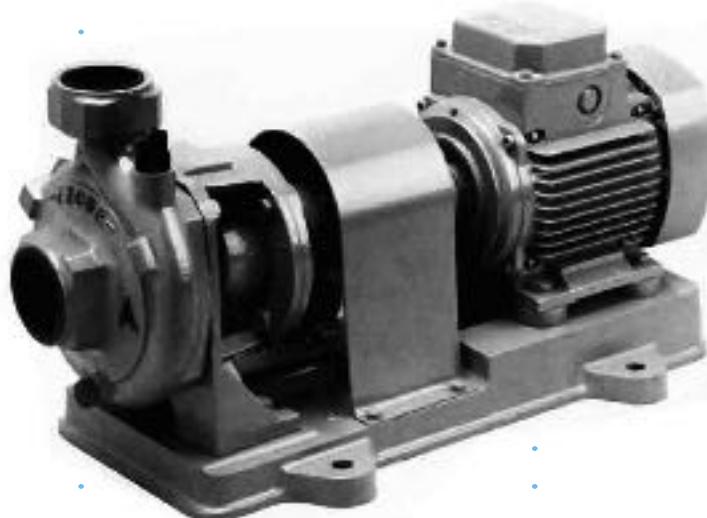


bombas  
azcue sa

## Bombas centrífugas serie CP. Diferentes ejecuciones

CP series centrifugal  
pumps. Different  
assemblies

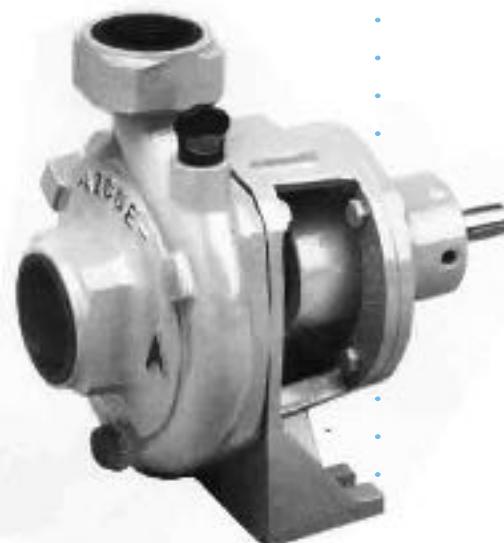
Pompes centrifuges  
serie CP. Diverses  
executions



Ejecución sobre base y acoplamiento elástico.

Elastic coupling and base support assembly.

Execution sur socle et accouplement elastique.



Ejecución sobre soporte silleta y eje libre.

Free end shaft and base support assembly.

Execution avec support à roulements et arbre nu.



Ejecución con embrague mecánico y polea.

V belts and clutch assembly.

Execution avec embrayage et poulie.

\* Otras aplicaciones específicas para: Cabinas de pintura, con rodeté abierto; para maquina herramienta, con cierres especiales etc.

\* Other specific assemblies: For paint booths, with open impeller; for machine tools, with special mechanical seals etc.

\* Divers executions spécifiques pour: Cabines de peinture, avec roue ouvert; pour machines a outils, avec des garnitures speciales etc.



pumps      pumpen  
**azcue**      pompes  
bombas

FABRICA Y OFICINAS  
FACTORY AND HEAD OFFICE

Tel.: +34 943 14 70 47\*  
Fax: +34 943 14 74 40  
E-mail: [comercial@azcuepumps.es](mailto:comercial@azcuepumps.es)  
ARRONA - (Guipúzcoa) Spain

DIRECCION POSTAL  
P.O.BOX

Apartado de Correos, 34  
20750 - ZUMAIA  
(Guipúzcoa) Spain

\* Otxarreta mod.: AZC0122959A

